

SPEED 3100 log

Installation and Operation Manual



NAVMAN



Sisältö

1 Esittely	55
2 Käyttö	56
2-1 Päälle ja pois	56
2-2 Peruskäyttö	56
2-3 Yksiköiden vaihtaminen	56
2-4 Simulaatio	56
2-5 Näppäin ohjeet	57
3 Nopeus, keskinopeus, max nopeus, trimminopeus	58
3-1 Aseta nopeus- ja matkayksiköt	58
3-2 Nollaa keskinopeus	58
3-3 Nollaa max nopeus	58
3-4 Nollaa trimminopeus	58
3-5 Aseta nopeuden vaimennus	58
3-6 Aseta nopeuden tarkkuus	58
3-7 Kalibroi nopeus	59
4 Osa- ja kokonaismatka	59
4-1 Nollaa osamatka	59
4-2 Nollaa kokonaismatka	59
5 Lämpötila	60
5-1 Aseta lämpöyksiköt	60
5-2 Kalibroi lämpötila	60
6 Starttikello	60
6-1 Käynnistä starttikello	60
6-2 Pysäytä ja nollaa starttikello	60
6-3 Säädä starttiaika	60
7 Useiden laitteiden järjestelmät	61
7-1 NavBus	61
7-2 NMEA	61
8 SPEED 3100 ohjelmisto	62
8-1 SPEED 3100 toimitukseen sisältyy	62
8-2 Muut tarvittavat osat	62
8-3 Anturit	62
8-4 Lisätarvikkeet	62
9 Asennus ja asetukset	63
9-1 Asennus	63
9-2 Asetukset	64
9-3 Tehdasasetukset	65
Liite A - Erittelyt	65
Liite B - Vianetsintä	66
Liite C - Yhteystiedot	67
Yksiköt	

Tämän laitteen tehdasasetukset ovat metrit, °C, solmut ja merimailit.

Katso osa 2-3 miten vaihdat yksiköitä.

1 Esittely

SPEED 3100 mittaa ja näyttää nopeuden, ja veden lämpötilan. Se laskee ja näyttää keski-, maksimi-, trimminopeuden, osa- ja kokonaismatkan.

Asennuksessa SPEE3100:ssa on kaksi osaa:

- Näyttölaite.
- Nopeus/lämpötila anturi jotka on asennettu runkoon ja kaapeloitu näyttölaitteella.

Laitte saa virran veneen akusta. SPEED 3100 on osa NAVMAN tuoteperhettä, jotka sisältävät laitteet nopeus, kaiku, tuuli ja toisto. Nämä laitteet voidaan kytkä yhteeseen (Ks 7).

Lue tämä ohje huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä niin saat parhaan mahdollisen hyödyn laitteestasi.

Kuinka anturi mittaa nopeutta

Nopeusanturissa on pieni siipiras joka pyörii veneen liikkeessä. Anturi mittaa pyörimisnopeutta ja laskee veneen nopeuden tämän perusteella.

Puhdistus ja huolto

Puhdista näyttölaite ja anturi miedolla pesuaineella. Älä käytä vahvoja pihdistusaineita tai polttoaineita tai liuottimia.

Jos runko maalataan tulee anturi kevyesti sannata ennen ohutta maalikerrosta. Älä pese anturia korkeapainepesurilla se voi vaurioittaa siipiratasta.

SPEED 3100 näyttölaite



Tärkeää

Instrumentin ja anturin asennuksessa sattuvat vahingot ovat yksinomaan omistajan vastuulla. Tämän tuotteen käyttäjä on yksin vastuussa valvoakseen, että veneilee turvallisesti.

NAVMAN NZ EI VASTAA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI ONNETTOMUUKSISTA MITÄ TUOTETTA KÄYTETTÄESSÄ VOI AIHEUTUA.

Koskien kieltä: Tämä esitys, mitä tahansa määräystä ohjeissa, käyttäjän oppaissa ja muissa tiedoissa koskien tuotetta (Dokumentaatio) on voitu kääntää joksikin, tai jostakin, muusta kielestä (Käännös). Missä tahansa tapahtumassa on ristiriitaa dokumentaation käännöksessä, Englannin kielinen versio on aina virallinen versio dokumentaatiossa.

Tämä käyttöohje esittelee SPEED 3100 käyttöä painatus hetkellä. Navman NZ varaa oikeuden muuttaa määrittelyjä ilman ilmoitusta.

Tämä käyttöohje esittelee käyttöä painatus hetkellä. Navman NZ varaa oikeuden muuttaa määrittelyjä ilman ilmoitusta.

Tekijänoikeus © 2002 Navman NZ Limited, Uusi Seelanti, Kaikki oikeudet pidätetään. Navman on Navman NZ Limitedin rekisteröity tuotemerkki.

2 Käyttö





2-1 Päälle ja pois

Käynnistä laite ja sulje se veneen päävirtakytkimestä. Laitteella ei ole omaa virtakytkintä. Kun suljet sen kaikki asetukset pysyvät muistissa.

Jos sana SIMULATE vilkkuu näytön vasemmassa yläreunassa laite on simulaatio tilassa (ks 2-4).



2-2 Peruskäyttö

Napit

Laitteessa on neljä nappia, merkittynä    ja . Tässä ohjeessa:

- **Paina** tarkoittaa paina korkeintaan sekunti nappia.
- **Pida 2 sekuntia**, paina nappia vähintään 2 sekuntia.
- **Paina yhtä+toista nappia** tarkoittaa, että painat nappeja yhtä aikaa.



Aseta taustavalon näytölle ja napeille

Voit valita taustavalon kirkauden neljästä vaihtoehdosta tai pois. Paina  kerran valo päälle, paina uudelleen  muuttaaksesi kirkkautta:




Taustavalotaso2







Vaihda näytössä olevia tietoja

Näytössä on yksi tieto kerrallaan. Vaihda näytössä olevaa tietoa, paina  tai  kerran tai useammin. Vaihtoehdot:

- Nopeus (Speed).
- Keskinopeus (Avg speed).
- Max nopeus (Max. speed).
- Trimminopeus (Trim speed).
- Lämpötila (Temperature).
- Osamatka [Trip log (distance)].
- Kokonaismatka [Total log (distance)].
- Akun jännite (Battery voltage).

Käytä starttikelloa, paina  (Ks 6).


2-3 Vaihda yksiköitä

- Vaihtaaksesi nopeus ja matkayksiköitä, paina  tai  kunnes SPEED on näytössä, sitten pidä  kunnes yksikkö vaihtuu, jos tarpeen niin toista sama.
- Vaihtaaksesi lämpöyksiköitä, paina  tai  kunnes SPEED on näytössä, sitten pidä  kunnes yksikkö vaihtuu, jos tarpeen niin toista sama.

2-4 Simulaatio

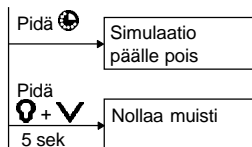
Simulaatio mahdollistaa harjoittelun laitteella. Simulaatiossa, SPEED 3100 toimii normaalisti paitsi jos anturi on kytketty pois ja data on sisäistä. Sana SIMULATE vilkkuu vasemmassa yläreunassa.

Simulaatio päälle pois:

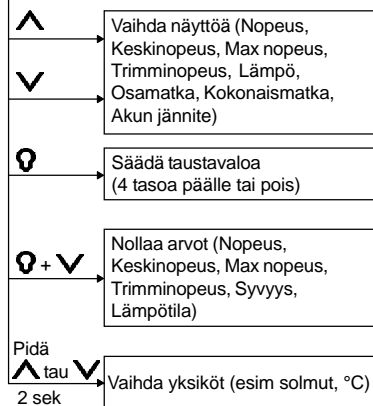
- 1 Kytke virta pois.
- 2 Pidä  painettuna kun kytket virran päälle.

2-5 Nappi ohjeet

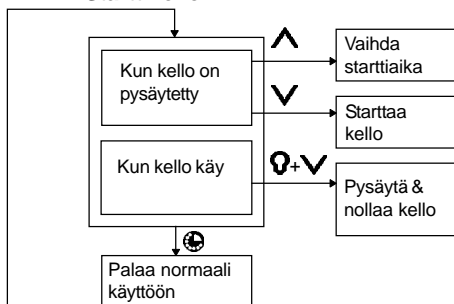
Kytke virta



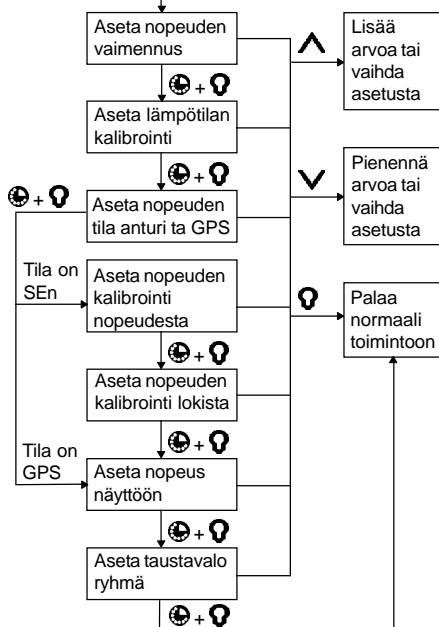
Nappi ohjeet



Starttikello



Asetukset



3 Nopeus, Keskinopeus, Max nopeus, Trimminopeus

Laitte voi näyttää seuraavia nopeuksia:

- **SPEED:** Veneen todellinen nopeus.
- **AVG SPEED:** keskinopeus siitä kun AVG SPEED on nollattu tai laite kytketty päälle.
- **MAX SPEED:** siitä hetkestä kun MAX NOPEUS on nollattu tai laite on kytketty päälle.
- **TRIM SPEED:** tätä käytetään kun viritetään kilpaveneitä. Tämä mittaa veneen nopeuden muutoksia, suhteellisesti kun nollaa trimminopeuden. Esim, jos vene kulkee 10 kn ja nollaa trimmin, niin trimmi näyttää nolaa. Sitten:
- Jos nopeus nousee 11.5 solmuun, trimmi näyttää 1.5 kn.
- Jos nopeus laskee 8.5 solmuun, trimminopeus on -1.5 kn.

3-1 Aseta nopeuden vaimennus

Nopeudeksi voidaan valita SOLMUT, KMH tai MPH yksi näistä muuttaa automaattisesti matkaysikön NM, KM tai M (mailit):

- Paina **▲** kunnes SPEED on näytössä, sitten pidä **▲** kunnes yksikkö on vaihtunut; jos tarpeen, pidä **▲** kunnes yksikkö vaihtuu taas.

3-2 Nollaa keskinopeus

Nollaus aloittaa uuden keskinopeuden laskun:

- 1 Paina **▼** kunnes AVG SPEED on näytössä.
- 2 Paina **⊕ + ▼**.

3-3 Nollaa max nopeus

Nollaa uuden max nopeuden laskenta:

- 1 Paina **▼** kunnes MAX SPEED on näytössä.
- 2 Paina **⊕ + ▼**.

3-4 Nollaa trimminopeus

Nollaa trimminopeus nolaksi:

- 1 Paina **▲** kunnes TRIM SPEED on näytössä.
- 2 Press **⊕ + ▼**.

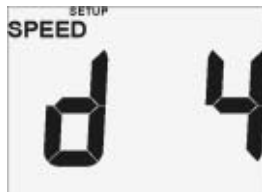
3-5 Aseta nopeuden vaimennus

Aallot ja tuuli vaikuttavat veneeseen, että nopeus heilahtelee, SPEED 3100 laskee veneen ja trimmin nopeutta useita kertoja ja laskee keskinopeuden. Nopeuden vaimennus alue on 1 - 5.

- Alempi luku on keskinopeus lyhemmältä ajalta. Tämä antaa tarkimman nopeuden, mutta suurimman heilahtelun.
- Korkeampi luku on pidemmältä ajalta. Antaa vakaamman nopeuden, mutta ei huomioi todellisia nopeuden vaihteluita.

Aseta vaimennus alimmalle mahdolliselle arvolle joka antaa vakaan nopeuden näytön. Arvot 1,2,3,4 ja 5 keskiarvoja ajalta 6, 12, 18, 24 ja 30 sekuntia. Aseta vaimennus:

- 1 Paina **⊕ + ⊖** useita kertoja kunnes Nopeuden Vaimennus on näytössä:



Vaimennus arvo 4

- 2 Paina **▲** tai **▼** muuttaaksesi vaimennusta.
- 3 Paina **⊖**.

3-6 Aseta nopeuden tarkkuus

Tässä näet kuinka nopeus näytetään. Kaksi mahdollisuutta:

- **0.0** Näyttää nopeuden 0.0 - 19.9, 20 ylöspäin.
- **0.00 00** Näyttää 0.00 - 19.99, 20.0 - 29.9, 30 ylöspäin.

Aseta nopeuden tarkkuus:

- 1 Paina **⊕ + ⊖** useita kertoja kunnes Nopeuden Vaimennus on näytössä:



Tarkkuus 0.0 tai 0.00

- 2 Paina **▲** tai **▼** vaihtaaksesi tarkkuutta.
- 3 Paina **⊖**.

3-7 Kalibroi nopeus

Kalibroita saatetaan tarvita, koska rungon muodot anturin paikka voivat vaikuttaa veden virtaukseen eri tavalla. Nopeuden kalibrointi voidaan tehdä nopeudella tai matkalla, kaavio alla. Jos nopeus otetaan GPS:ltä (Ks 7), niin et voi kalibroida sitä.

Kalibroi nopeus

Aja jokin mitattu matka vakionopeudella. Katso nopeus GPS laitteesta tai seuraa toista venettä jonka nopeus on oikea tai tee matka mitatulla etäisyydellä määrättyssä ajassa.

Tarkka kalibrointi vaatii:

- Nopeuden pitää olla yli 5 kn GPS laitteelta.
- Nopeus toiselta siipiras anturilta 5 - 20 kn.
- Parhaan tuloksen saat tyynellä säällä.

Jatka ajoa vakio nopeudella ja kalibroi seuraavasti:

- 1 Paina + useita kertoja kunnes Nopeus Kalibrointi on näytössä (tämän jälkeen ei häitää jos nopeus muuttuu):



Mitattu nopeus

- 2 Paina tai vaihtaaksesi näyttönopeuden mitattuun nopeuteen.
- 3 Paina .

Kalibroi matka

Aja mittu matka suoraan. Paras tulos tyynellä säällä:

- 1 Ennen lähtöä nollaa osamatka (Ks 4-1). Aja matka suoraan ja sama takaisin.
- 2 Lopussa lue osamatka (Ks 4).
- 3 Paina + useita kertoja kunnes Matkan Kalibrointi on näytössä:



Ajettu matka

- 4 Paina tai vaihtaaksesi ajettun matkan todelliseen matkaan.
- 5 Paina .

4 Osa - ja kokonaismatka

SPEED 3100 on kaksi matkamittaria:

- **LOG:** Osamatka. Ajettu matka nollauksen jälkeen.
- **TOTAL LOG:** Kokonaismatka. Ajettu matka nollauksen jälkeen:



Kokonaismatka

Yksiköt ovat NM, KM tai M (maili) ja riippuen nopeusyksiköistä, esim jos asetat nopeudeksi KPH on matka silloin KM (Ks 3-1).

4-1 Nollaa osamatka

Aseta nolla osamatkaan:

- 1 Paina tai kunnes LOG on näytössä.
- 2 Paina + .

4-2 Nollaa kokonaismatka

Nollaa total log (kokonaismatka) kuten osamatka:

- 1 Paina kunnes LOG on näytössä.
- 2 Paina + 5 sekuntia.

5 Lämpötila

Lämpötilasensori on nopeusanturissa.

5-1 Aseta lämpöyksiköt

Yksiköt ovat °C tai °F:

- Paina **▼** tai **▲** kunnes lämpötila on näytössä. Pidä sitten **▲** vaihtaaksesi.

5-2 Kalibroi lämpötila

Laite on kalibroitu tehtaalla ja se ei normaalisti tarvitse kalibrointia. Kalibroi:

- 1 Mittaa veden lämpö läheltä anturia:
- 2 Paina **⊕** + **⊖** useita kertoja kunnes Lämpötilan Kalibrointi on näytössä:



Veden
lämpötila

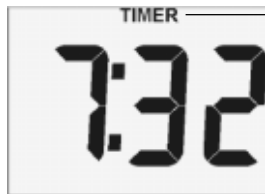
- 3 Paina **▲** tai **▼** vaihtaaksesi lämpötilan arvoa mitattuun.
- 4 Paina **⊖**.

6 Starttikello

Mene starttikelloon, paina **⊕**. Palaa takaisin painamalla **⊖**.

Voit säätää starttikellon minuutin välein yhdestä 10 minuuttiin. Tehdasastus on 10 minuuttia. Kun kello käy alas, starttikello symboli vilkkuu ja aika näkyy minuuteissa ja sekunneissa.

Hälytін hälyttää, samoin ulkoiset hälyttimet jos niitä on:



Symboli
vilkkuu

Kello
laskee
alas

- Neljä piippausta neljä minuuttia jäljellä.
- Kolme piippausta kolme minuuttia.
- Kaksi piippausta kaksi minuuttia.
- Yksi piippaus yksi minuutti.
- Kymmenen piippausta loppuksi; viimeinen piippaus on pidempi ja merkitsee laskun loppua.

Jokaisessa tapauksessa viimeisin piippaus on tasaminuutilla.

6-1 Käynnistä starttikello

- 1 Kello käynnistyy painamalla **⊕** (säädä starttiaikaa, ks 6-3).
- 2 Paina **▼** kunnes kello on näytössä.

6-2 Pysäytä ja nollaa kello

- 1 Paina **⊕** kellotoimintoon.
- 2 Paina **⊖** + **▼**. Kello pysähtyy ja nollautuu (Ks 6-3).

6-3 Säädä starttiaika

- 1 Paina **⊕** kellotoimintoon.
- 2 Kello käy, paina **⊖** + **▼** kello pysähtyy.
- 3 Paina **▲** kerran tai useammin asettaaksesi starttiajan minuuteissa. Kello ei käynnisty vielä (Ks 6-1).




Kellon
asetus
9 min

7 Muiden instrumenttien järjestelmät

Useita NAVMAN instrumentteja voidaan kytkeä yhteen jakamaan dataa. On kaksi tapaa kytkeä instrumentit keskenään, NavBus tai NMEA.

7-1 NavBus

NavBus on NAVMANin oma järjestelmä. Se on nopea ja mahdollistaa jakaa laaja-alaiset tiedot laitteille.

- Jos muutat yksiköitä, hälytystä tai kalibrointia yhdessä instrumentissa, niin arvot muuttuvat automaattisesti kaikissa muissa samantyyppisissä instrumenteissa.
- Jokainen instrumentti voidaan nimetä instrumenttiryhmään (ks 9-2, askel 3). Jos muutat tausta-valoa instrumenttiryhmässä 1, 2, 3 tai 4 niin taustavalo muuttuu automaattisesti muissa instrumenteissa samassa ryhmässä. Jos muutat taustavaloa instrumentissa ryhmässä 0 niin se ei vaikuta muihin.
- Jos hälytys hälyttää, kuittaa se painamalla  missä tahansa instrumenteissa, joka hälyttää.

NavBus ja SPEED 3100

- Jos laitteeseen ei ole asennettu anturia se näyttää automaattisesti nopeuden ja lämpötilan toiselta instrumentilta NavBusilla, jos dataa on saatavilla.
- Jos nopeus on saatavilla GPS laitteelta, voit asettaa SPEED 3100 käyttämään tätä nopeuden näyttöön (Ks 9-1 ja 9-2 osa 2). *Nopeus jonka siipirasanturi näyttää on veneen nopeus veden suhteen. Nopeus GPS:ltä on nopeus yli maan. Jos on virtausta nämä nopeudet voivat olla erilaisia.*

- Jos anturia ei ole liitetty näyttöön ja vastaavaa ulkoista tietoa ei ole saatavilla silloin näytössä oleva arvo on 0 (esim jos käytetään GPS tietoja nopeudesta ja nopeus/lämpötila anturia ei ole kytketty niin lämpötila näyttää 0).

7-2 NMEA

NMEA on teollisuus standardi. Nopeus, lämpötila ja matka data saadaan ulos ja voidaan näyttää millä tahansa NAVMAN yhteensopivalla (esim REPEAT 3100) tai muulla NMEA laitteella. Nopeus (RMC) voidaan vastaanottaa NMEA ja näyttää SPEED 3100:ssa (Ks 9-2 osa 2).

8 SPEED 3100 ohjelmisto

8-1 SPEED 3100 toimitus sisältää

SPEED 3100 tulee useissa kokoonpanoissa.

Pelkkä näyttö

- SPEED 3100 näyttölaite ja suojakansi.
- Takuukortti.
- Asennus kaavio.
- Asennus ja käyttöohje.

Lisänä näyttöön, nopeus/lämpöanturi (ks 8-3).

Kokoonpanosarja

SPEED 3100 saa monilla eri anturi vaihtoehdoilla:

- Pelkkä näyttö kokoonpanon osat.
- Läpivientianturi, nopeus/lämpö.
- Anturin asennusohje.

8-2 Muut tarvittavat osat

Yksi tai useampi 3100 sarjan laite kytketään veneen 12 V sähköjärjestelmään:

- Käyttökykin
- Sulake 1 A yhdestä viiteen laitteeseen.

Lisähälyttimet. SPEED 3100 ulostulo on kytketty maahan, 30 V ja 250 mA maksimi. Jos lisähälyttimet vaativat enemmän lisää rele.

Useamman laitteen järjestelmä tarvitsee liittimiä ja kaapeleita. (Ks osa 8 NavBus ohje).



8-3 Anturit

SPEED 3100:ssa käytetään useimmiten läpivientianturia. Mutta laite ottaa myös lukemia toisesta laitteesta, silloin se ei tarvitse omaa anturia. (Ks osa 7).

Läpivientianturi on yleensä paras ratkaisu. Se asennetaan runkoon porattuun reikään pohjan läpi.

- Muovinen läpivientianturi on sopiva lasikuitu- tai metallirungoille.
- Pronssianturi on sopiva puu- tai lasikuiturunkoihin. Älä koskaan asenna pronssianturia metallirunkoon, koska se aiheuttaa sähköistä korroosiota.

NAVMANilla on tarjolla läpivientianturi sarja ja peräpeilianturi. Ks. Anturin asennusohje tai ota yhteyttä NAVMAN myyjään.

8-4 Lisätarvikkeet

Seuraavia tuotteita on saatavilla NAVMAN kauppiaaltsi.



NavBus kytkentärasia
(Ks 7-1)



4 m nopeusanturin
jatkojohto



Läpivientianturin
asennus hylsy



Siipiraspyörä
nopeusanturiin

9 Asennus ja asetukset

Oikea asennus on tärkeä laitteen toiminnan kannalta. On tärkeätä lukea tämä osa ohjeista ja dokumenteista ennen asennuksen aloitusta.

SPEED 3100 voi:

- Lisätä lisähälyttämiä.
- Lähettää ja vastaanottaa dataa muilta NAVMAN laitteilta kytkettynä NavBusiin. Hälytysten asetukset, yksiköt, kalibrointi ja taustavalo on jaettu (Ks 7-1).
- Lähettää ja vastaanottaa NMEA dataa muilta laitteilta.

Varoitukset

Laitte on vesitiivis etupuoletta. Suojaa takaosa vedeltä tai muuten se voi kastua ja vahingoittua. Takuu ei korvaa taustan kautta tapahtuneita vesi- ja kosteusvaurioita.

Varmista ettei reikä jonka teet heikennä veneen rakennetta. Jos epäilet ota yhteyttä veneenrakentajaan.

Anturin sijoitus, kulma ja asennus ovat kaikkein kriittisimpiä asennuksessa. Jos ne eivät ole oikein, laite ei voi toimia kuten se on suunniteltu. Jos epäilet ota yhteys NAVMAN myyjään.

9-1 Asennus

SPEED 3100 näyttölaite

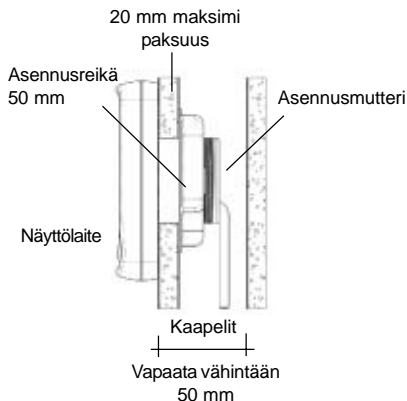
- 1 Valitse sijainti näytölle siten että:
 - Sitä on helppo lukea ja se on suojaissa paikassa.
 - Vähintään 100 mm kompassista ja 500 mm radiosta tai tutka-antennista.
 - Ei lähelle moottoreita, loistevaloja, inventteriä.
 - Taustalle helppo päästä; tilatarve min. 50 mm (Ks asennuskuva).
 - Tausta suojattava kosteudelta.
- 2 Laitte pitää asentaa tasaiselle pinnalle joka on alle 20 mm paksu. Liimaa porausohje paikalleen. Pora 50 mm reikä. Huomioi että laite ja suojus tarvitsee tilaa ympärilleen.

- 3 Irroita asennusmutteri taustasta. Työnnä laite paikoilleen asennusreikään. Kiristä asennusmutteri käsin.

Anturit

- 1 SPEED 3100 toimitetaan ilman anturia. Valitse sopiva anturi (Ks 9-3).
- 2 Valitse sopiva paikka anturille ja asenna se seuraamalla anturin asennus ohjeita. Jos SPEED 3100 toimitetaan anturilla, varmista sen sopivuus 9-3.
- 3 Liitä kaapelit anturista näyttöön:
 - Pidä kaapelit erillään muista kaapeleista, moottorista, loistevaloista, inventtereistä ja radiosta sekä tutka vastaanottimesta.
 - Älä sijoita kaapeleita pilssiin.
 - Jos tarpeellista, jatka jatko kaapelilla.
 - Suojaa kaapeli.
- 4 Kytke anturit näytön liittimiin.

Sivukuva näytön asennuksesta

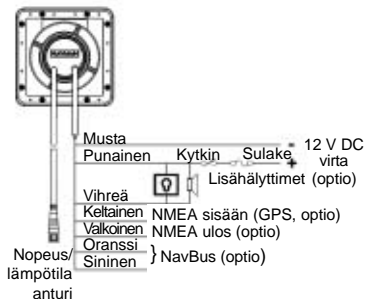


Virta/data kytkentä

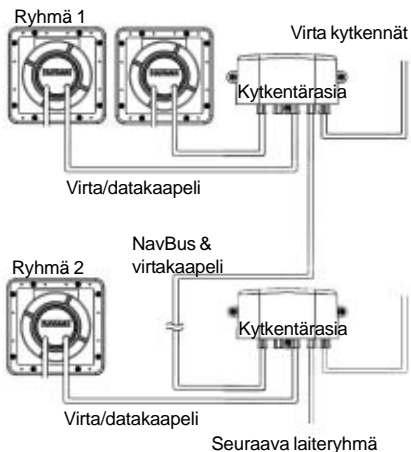
1 Näyttölaitteen virta/data johdotus:

- Laite tarvitsee 12 V virran. Asenna virtakytkin ja sulake tai ota virta sulakerasiasta. Sulakkeen pitää olla 1 A aina viiteen laitteeseen asti.
- Jos lisähälyttimet tarvitsevat enemmän kuin 250 mA, asenna rele.

Yhden laitteen johdotus ks. Alla:



Useille laitteille, käytä lisä kytkentärasiaa johdotukseen kuten alla:



Ohjeet NavBus asennusohjeesta.

- ### 2 Teippaa tai suojaa kaikki käyttämättömät kaapelit ja liittimet.

9-2 Asetukset

- 1 Aja veneellä testiajo että kaikki laitteet toimivat oikein.
- 2 Jos laite ottaa nopeuden GPS laitteelta eikä anturilta (ks 7):
 - i Paina + useita kertoja kunnes SPEED Mode on näytössä:



- ii Paina tai vaihtaaksesi tilan GPS:lle (anturi käytössä se pitää olla SEN)
 - iii Paina .
- 3 Jos laite on osa 3100 järjestelmää kytkettynä NavBusiin, aseta taustavalo taso (Ks 7-1):
 - i Paina + useita kertoja kunnes Taustavalo ryhmä on ruudussa.



- ii Paina tai asettaaksi tason.
 - iii Paina .
- 4 Aseta
 - Nopeus ja matka yksiköt (Ks 3-1).
 - Nopeuden tarkkuus (Ks 3-6).
 - Lämpötila yksiköt (Ks 5-2).
 - 5 Kalibroi tarvittaessa:
 - Nopeus (Ks 3-7).
 - Lämpötila (Ks 5-2).

9-3 Tehdasasetukset

Resetoi tehdasasetukset.

Kaikki asetukset palautuvat tehdasasetuksiin:

- 1 Kytke virta pois.
- 2 Paina **Q** + **V** kun kytket virran päälle ja pidä painettuna vähintään 5 sekuntia.

Nopeus yksiköt	Solmut
Lämpötilayksiköt	°C
Nopeuden tarkkuus	0.0
Nopeuden vaimennus	2
Starttikellon aloitus aika	10 min
Matkamittarit	0
SIMULAATIO tila	Pois
Taustavalo taso	0
Taustavalo ryhmä	1

Liite A - Erittelyt

Fyysiset

- Laite 111 mm neliö.
- LCD näyttö 82 mm leveä, 61 mm korkea.
- LCD numerot 36 mm korkeat.
- Neljä käyttönäppäintä.
- Taustavalo näytölle ja näppäimille, neljä tasoa.
- Käyttölämpötila 0 - 50 °C (32 to 122°F).
- Anturin kaapeli pituus 8 tai 9 metriä riippuen anturista.
- Virtakaapelin pituus 1 m.

Elektroniset

- Virta 10,5 - 16,5 V DC, 80 mA ilman taustavaloa, 140 mA taustavalolla.
- Ulkoinen hälytyn, kytketty maahan, 30 V DC ja 250 mA maksimi.

Nopeus

- Näyttää nopeuden, keski-, max-, trimminopeuden.
- Alue 0 - 50 kn (0 - 58 mph, 0 - 93 km/h).
- Näytön tarkkuus 0.0 - 19.9, 20 ylös tai 0.00 - 19.99, 20.0 - 29.9, 30 ylös.
- Trimminopeus ± .00 - .99, 1.0 - 9.9, 10 ylös.
- Säädettävä vaimennus nopeudelle ja trimmille antaa vakaan näytön kaikissa olosuhteissa. Arvot 1,2,3,4 ja 5 keskiarvoja ajalta 6, 12, 18, 24 ja 30 sekuntia.

Loki

- Näyttää osa- ja kokonaismatkan.
- Alue 0 - 1999 km, mailit tai merimailit.
- Näyttää 0.00 - 199.99, 20.0 - 199.9, 200 ylö.

Lämpötila

- Alue 0 - 37.7 °C (32 - 99.9 °F); tarkkuus < 2 °C
- Tarkkuus 0.1 astetta.

Starttikello

- Voidaan säätää 1 - 10 minuuttia, lisäys 1 minuutti.
- Laskee alas minuuteissa ja sekunneissa.

Kalibrointi

- Nopeus ja lämpötila kalibroituissa.

Interfaces

- NavBus kytkentä toiseen NAVMAN laitteeseen instruments.
- NMEA 0183 ulostulot: MTW, PTTKV, VHW, VLW; sisään RMC.

Standardi hyväksynyt

- EMC Erfüllung
USA (FCC): Part 15 Class B
Europa (CE): EN50081-1, EN50082-1
Australien, Neuseeland (C Tick): AS-NZS 3548.
- Säänkesto IP66 kun on oikein asennettu.

Virta/data johdotus

Johto	Signaali
-------	----------

Punainen	Virta plus, 12V DC, 110mA maksimi
Musta	Virta miinus, NMEA yhteinen
Vihreä	Lisähälytyn, kytketty maahan, 30 V DC ja 250 mA maksimi
Oranssi	NavBus +
Sininen	NavBus -
Valkoinen	NMEA ulos
Keltainen	NMEA sisään

Liite B - Vianetsintä

Tämä opas edellyttää että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän ohjekirjan.

Monissa tapauksissa on mahdollista selvittää vaikeuksista ilman että lähettää laitetta huoltoon. Seuraa seuraavia ohjeita ennen kuin otat yhteyttä NAVMAN myyjään.

Ei ole olemassa varaosia jotka käyttäjä voisi vaihtaa. Erityis menetelmät ja testaus välineet tarvitaan varmistamaan tuotteen vesitiiviyys. Lupa korjata laitteita on vain Navman NZ hyväksymillä liikkeillä. Käyttäjä joka korjaa itse laitetta voi menettää laitteen takuun.

Lisätietoa web sivuilta: www.navman.com

1 Laite ei käynnisty : Sulake palanut tai virtapiiri katkennut.

- Sulake palanut tai virtapiiri katkennut.
- Akun jännite alle 10.5 tai yli 16.5 V.
- Virta/data kaapeli vioittunut.

2 Nopeuden lukema väärä tai harhaileva:

- Kalibrointi väärä (Ks 6-2).
- Nopeus/lämpöanturin kaapeli ei kytketty tai vaurioitunut.
- Nopeus/lämpöanturi likainen tai vaurioitunut. Tarkista että siipipyörä on suorassa veneensuuntaisesti. Irroita siipipyörä ja tarkista että se on puhdas ja ehjä. Pyöritä käsin siipipyörää ja tarkasta nopeus lukema.

- Nopeusanturi asennettu väärin tai anturilla ei ole tasaista veden virtausta. Tarkista asennus.
- Sähköhäiriöitä muista laitteista. Tarkista asennus.

3 Lämpötila väärä:

- Kalibrointi väärä (Ks 5-2).
- Nopeus/lämpöanturin kaapeli vaurioitunut.

4 SIM vilkkuu alareunassa, arvot näytössä eivät ole uskottavia:

- Laite on simulaatio tilassa (Ks 2-4).

5 Näyttö huuruinen:

- Kosteaa ilmaa päässyt tuuletus putkesta taustasta sisään näyttöön. Tuuleta vene tai laita taustavalo täysille.
- Vettä päässyt laitteen sisään. Palauta laite huoltoon.

NORTH AMERICA
NAVMAN USA INC.

18 Pine St. Ext.
Nashua, NH 03060.
Ph: + 1 603 577 9600
Fax: + 1 603 577 4577
e-mail: sales@navmanusa.com

OCEANIA

New Zealand
Absolute Marine Ltd.
Unit B, 138 Harris Road,
East Tamaki, Auckland.
Ph: + 64 9 273 9273
Fax: + 64 9 273 9099
e-mail:
navman@absolutemarine.co.nz

Australia
NAVMAN AUSTRALIA PTY
Limited
Unit 6 / 5-13 Parsons St,
Rozelle, NSW 2039, Australia.
Ph: + 61 2 9818 8382
Fax: + 61 2 9818 8386
e-mail: sales@navman.com.au

SOUTH AMERICA

Argentina
HERBY Marina S.A.
Costanera UNO,
Av Pte Castillo Calle 13
1425 Buenos Aires, Argentina.
Ph: + 54 11 4312 4545
Fax: + 54 11 4312 5258
e-mail:
herbymarina@ciudad.com.ar

Brazil
REALMARINE
Estrada do Joa 3862,
CEP2611-020,
Barra da Tijuca, Rio de Janeiro,
Brasil.
Ph: + 55 21 2483 9700
Fax: + 55 21 2495 6823
e-mail:
vendas@marinedepot.com.br

Equinatic Com Imp Exp de
Equip Nauticos Ltda.
Av. Diario de Noticias 1997 CEP
90810-080, Bairro Cristal, Porto
Alegre - RS, Brasil.
Ph: + 55 51 3242 9972
Fax: + 55 51 3241 1134
e-mail:
equinatic@equinatic.com.br

ASIA

China
Peaceful Marine Electronics Co. Ltd.
Hong Kong, Guangzhou,
Shanghai, Qindao, Dalian.
E210, Huang Hua Gang Ke Mao
Street, 81 Xian Lie Zhong Road,
510070 Guangzhou, China.
Ph: + 86 20 3869 8784
Fax: + 86 20 3869 8780
e-mail:
sales@peaceful-marine.com
Website:
www.peaceful-marine.com

Korea
Kumho Marine Technology Co. Ltd.
604-816, 3F, 1117-34,
Koejung4-Dong, Saha-ku
Pusan, Korea
Ph: + 82 51 293 8589
Fax: + 82 51 294 0341
e-mail: info@kumhomarine.com
Website:
www.kumhomarine.com

Malaysia
Advanced Equipment Co.
43A, Jalan Jejaka 2, Taman
Maluri, Cheras 55100, Kuala Lumpur.
Ph: + 60 3 9285 8062
Fax: + 60 3 9285 0162
e-mail: ocs@pc.jaring.my

Singapore
RIQ PTE Ltd.
Blk 3007, Ubi Road 1,
#02-440, Singapore 408701
Ph: + 65 6741 3723
Fax: + 65 6741 3746
HP: + 65 9679 5903
e-mail: riq@postone.com

Thailand
Thong Electronics (Thailand)
Company Ltd.
923/588 Thaprong Road,
Mahachai,
Muang, Samutsakhon 74000,
Thailand.
Ph: + 66 34 411 919
Fax: + 66 34 422 919
e-mail: thong@cscoms.com

Vietnam
Haidang Co. Ltd.
16A/A1E, Ba thung hai St.
District 10, Hochiminh City.
Ph: + 84 8 86321 59
Fax: + 84 8 86321 59
e-mail:
sales@haidangvn.com
Website: www.haidangvn.com

MIDDLE EAST

Lebanon and Syria
Letro, Balco Stores,
Moutran Street, Tripoli
VIA Beirut.
Ph: + 961 6 624512
Fax: + 961 6 628211
e-mail: balco@cyberia.net.lb

United Arab Emirates
Kuwait, Oman & Saudi Arabia
AMIT, opp Creak Rd.
Baniyas Road, Dubai.
Ph: + 971 4 229 1195
Fax: + 971 4 229 1198
e-mail: mksq99@email.com

AFRICA

South Africa
Pterec (Pty) Ltd Coastal,
Division No.16 Paarden Eiland Rd.
Paarden Eiland, 7405
Postal Address: PO Box 527,
Paarden Eiland 7420
Cape Town, South Africa.
Ph: + 27 21 511 5055
Fax: + 27 21 511 5022
e-mail: info@kfa.co.za

EUROPE

France, Belgium and
Switzerland
PLASTIMO INTERNATIONAL
15, rue Ingénieur Verrière,
BP435,
56325 Lorient Cedex.
Ph: + 33 2 97 87 36 36
Fax: + 33 2 97 87 36 49
e-mail: plastimo@plastimo.fr
Website: www.plastimo.fr

Germany
PLASTIMO DEUTSCHLAND
15, rue Ingénieur Verrière
BP435
56325 Lorient Cedex.
Ph: + 49 6105 92 10 09
+ 49 6105 92 10 10
+ 49 6105 92 10 12
Fax: + 49 6105 92 10 11
e-mail:
plastimo.international@plastimo.fr
Website: www.plastimo.de

Italy
PLASTIMO ITALIA
Nuova Rade spa, Via del Pontasso 5
I-16015 CASELLA SCRIVIA (GE).
Ph: + 39 1096 8011
Fax: + 39 1096 8015
e-mail: info@nuovarade.com
Website: www.plastimo.it

Holland
PLASTIMO HOLLAND BV.
Industrieweg 4,
2871 JE SCHOONHOVEN.
Ph: + 31 182 320 522
Fax: + 31 182 320 519
e-mail: info@plastimo.nl
Website: www.plastimo.nl

United Kingdom
PLASTIMO Mfg. UK Ltd.
School Lane - Chandlers Ford
Industrial Estate,
EASTLEIGH - HANTS SO53 ADG.
Ph: + 44 23 8026 3311
Fax: + 44 23 8026 6328
e-mail: sales@plastimo.co.uk
Website: www.plastimo.co.uk

Sweden, Denmark or Finland
PLASTIMO NORDIC AB.
Box 28 - Lundenvägen 2,
47321 HENAN.
Ph: + 46 304 360 60
Fax: + 46 304 307 43
e-mail: info@plastimo.se
Website: www.plastimo.se

Spain
PLASTIMO ESPAÑA, S.A.
Avenida Narcís Monturiol, 17
08339 VILASSAR DE DALT,
(Barcelona).
Ph: + 34 93 750 75 04
Fax: + 34 93 750 75 34
e-mail: plastimo@plastimo.es
Website: www.plastimo.es

Other countries in Europe
PLASTIMO INTERNATIONAL
15, rue Ingénieur Verrière
BP435
56325 Lorient Cedex, France.
Ph: + 33 2 97 87 36 59
Fax: + 33 2 97 87 36 29
e-mail:
plastimo.international@plastimo.fr
Website: www.plastimo.com

REST OF WORLD /
MANUFACTURERS
NAVMAN NZ Limited
13-17 Kawana St. Northcote.
P.O. Box 68 155 Newton,
Auckland, New Zealand.
Ph: + 64 9 481 0500
Fax: + 64 9 480 3176
e-mail:
marine.sales@navman.com
Website:
www.navman.com

Made in New Zealand
MN000138 1951324A

SPEED 3100

Lon 174° 44.535'E

Lat 36° 48.404'S

NAVMAN

FC CE